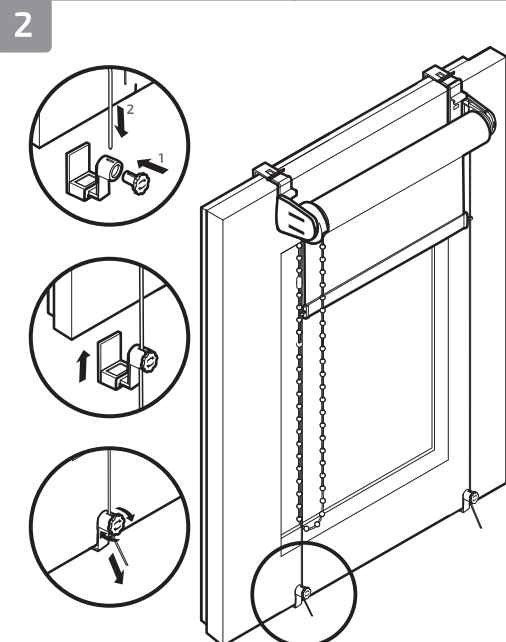
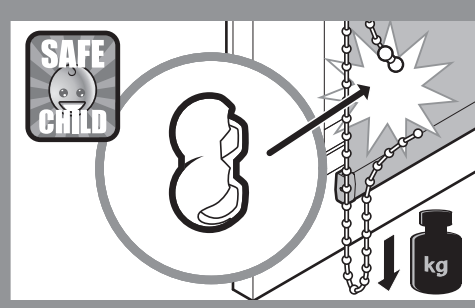
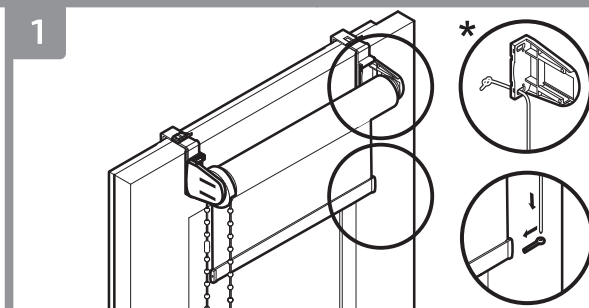
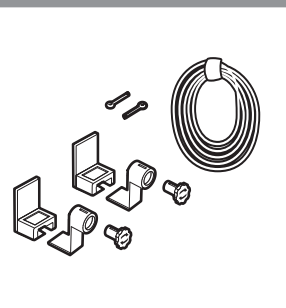
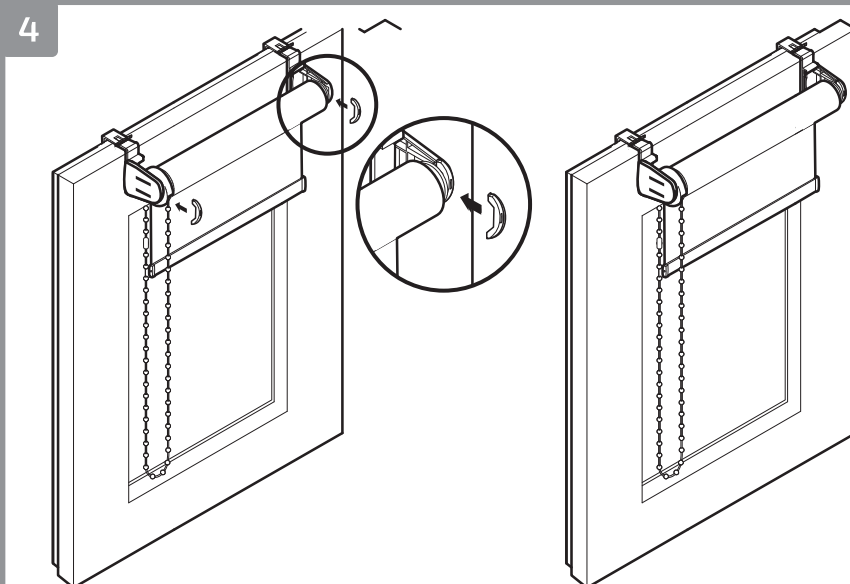
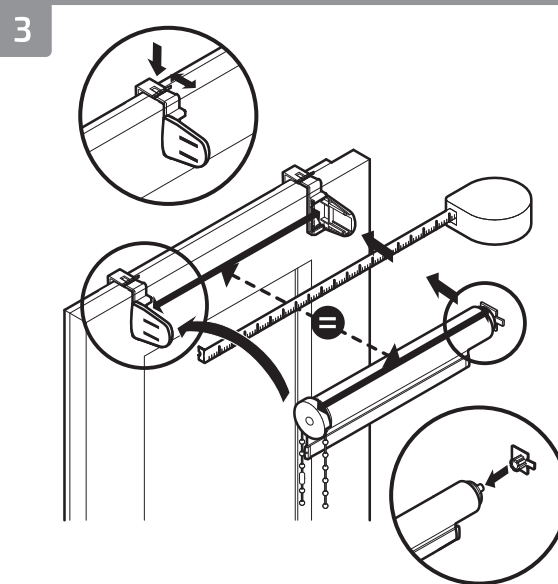
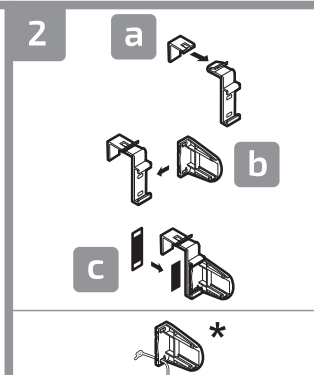
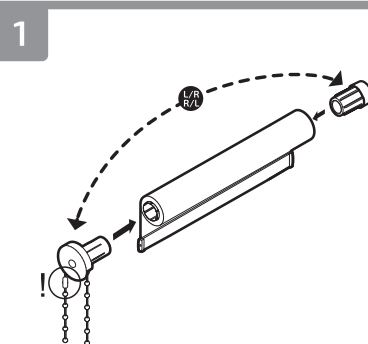
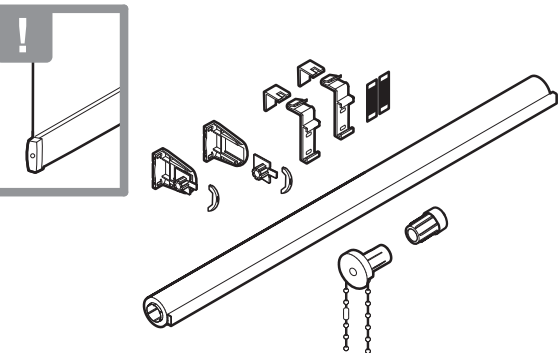


roleta midi

«PL» INSTRUKCJA MONTAŻU. PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO MONTAŻU NALEŻY SPRAWDZIĆ ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA. «GB» INSTALLATION MANUAL. BEFORE INSTALLING, CHECK THE CONTENT OF THE PACKAGING. «DE» MONTAGEANLEITUNG. VOR BEGINN DER MONTAGE IST DER VERPACKUNGSGEHALT ZU ÜBERPRÜFEN. «RU» РУКОВОДСТВО ПО МОНТАЖУ. ПЕРЕД ТЕМ, КАК ПРИСТУПИТЬ К МОНТАЖУ, СЛЕДУЕТ ПРОВЕРИТЬ СОДЕРЖАНИЕ УПАКОВКИ. «CZ» NÁVOD K MONTÁŽI. PŘED ZAČÁTI MONTÁŽE ZKONTROLUJTE OBSAH BALENÍ. «HU» ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ. AZ ÖSSZESZERELÉS ELKEZDÉSE ELŐTT ELLENŐRIZNI KELL A CSOMAGOLÁS TARTALMÁT. «RO» INSTRUCȚIUNI DE MONTAJ. ÎNAINTE DE ÎNCEPEREA MONTAJULUI, VERIFICĂȚI CONȚINUTUL AMBALAJULUI. «UA» ІНСТРУКЦІЯ З МОНТАЖУ. ПЕРЕД ТИМ, ЯК РОЗПОЧАТИ МОНТАЖ, НЕОБХІДНО ПЕРЕВІРИТИ ВМІСТ УПАКОВКИ. «LT» MONTAVIMO INSTRUKCIJA. PIRMS MONTĄS INSTRUICIJA. PIRMS MONTĄS PĖRBAUDIT IPAKUJUMA SĄTURĄ.



«PL» MONTAŻ MOGA WYKONYWAĆ OSOBY NIE BĄDĄCE FACHOWCAMI. MONTAŻ TYLKO I WYŁĄCZNIE WG. PROJEKTU LUB KONFIGURACJI DOSTARCZONEJ PRZEZ PRODUCENTA. PRODUKT PRZEZNACZONY DO ZASTOSOWANIA WEWNĄTRZ BUDYNKU. «GB» INSTALLATION CAN BE PERFORMED BY NON-PROFESSIONALS. INSTALL THE PRODUCT ONLY ACCORDING TO THE DRAWING OR CONFIGURATION SUPPLIED BY THE MANUFACTURER. PRODUCT INTENDED FOR INSTALLING INSIDE A BUILDING. «DE» DIE MONTAGE KANN VON PERSON AUSGEFÜHRT WERDEN, DIE KEINE FACHLEUTE SIND. DIE MONTAGE DARF NUR GEMÄß PROJEKT ODER DER VOM HERSTELLER MITGELIEFERTEN KONFIGURATION ERFOLGEN. DIESES PRODUKT IST FÜR DEN EINSATZ IM INNENBEREICH VON GEBÄUDEN VORGESEHEN. «RU» МОНТАЖ МОГУТ ВЫПОЛНЯТЬ ЛИЦА, НЕ ЯВЛЯЮЩИЕСЯ ПРОФЕССИОНАЛАМИ. МОНТАЖ ОСУЩЕСТВЛЯТЬ ТОЛЬКІ В СООТВЕТСТВИИ С ПРОЕКТОМ ИЛИ СХЕМОЙ, ПРЕДОСТАВЛЕННОЙ ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ. ПРОДУКТ ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВНУТРИ ЗДАНИЯ. «CZ» MONTAŻ MOHOU PROVÁDĚT I NEOBORNICI. MONTAŽ PROVÁDEJTE POUZE VÝLUČNĚ PODLE PROJEKTU NEBO KONFIGURACE DODANÉ VÝROBCEM. VÝROBEK JE URČEN K POUŽITÍ V INTERIÉRU. «SK» TENTO VÝROBOK NEVYŽADUJE ODBORNÚ MONTÁŽ. MONTÁŽ SA MOŽE VYKONÁŤ VÝHRADNE PODĽA PROJEKTU ALEBO NÁVODU DODÁVANÉHO VÝROBCOM. PRODUKT JE URČENÝ NA POUŽÍVANIE V INTERIÉRI BUDOVY. «HU» AZ ÖSSZESZERELÉST NEM SZAKKÉPZETT SZEMÉLYEK IS ELVÉGEZHETIK. A FELSZERELÉST KIZÁRÓLAGOSAN A GYÁRTÓ ÁLTAL LESZÁLLÍTOTT TERV VAGY KONFIGURÁCIÓ SZERINT KELL ELVÉGEZNI. A TERMÉK ELŐLT OLVASSA EL A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT. A ROLÓ LEENGEDÉSÉHEZ ELGENDŐ A HÁTÓ LÁNCOT MEGHÚZNI. «RO» TREBUIE SĂ CITIȚI INSTRUCȚIUNILE DE UTILIZARE ÎNAINTE DE UTILIZAREA PRODUSULUI. TRAGETI DE LÂNTȘORUL DIN SPATE PENTRU COBORÂREA JALUZELEI. PENTRU STRĂNGEREA JALUZELEI, TRAGETI DE LÂNTȘORUL DIN FAȚĂ. «UA» ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ВИРОБУ СЛІД ПРОЧИТАТИ ІНСТРУКЦІЮ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ. ЩОБ ОПУСТИТИ РОЛЕТУ СЛІД ПОТЯГНУТИ ЗА ЗАДНІЙ ЛАНЦЮЖОК. ЩОБ ПІДНЯТИ РОЛЕТУ - ЗА ПЕРЕДНІЙ ЛАНЦЮЖОК. «LT» PIRMS PRADEADAMI NAUDOTIS GAMINIŲ, PERSKAITYKITE JO NAUDOJIMO INSTRUKCIJĄ. NURĖDAMI NULEISTI ŽALUZIJOS, PATRAUKITE GALINĘ GRANDINĖLĘ, O NURĖDAMI SUSUKTI, TRAUKITE PRIEKINĘ. «LV» PIRMS LIETOŠANAS IZLASI LIETOŠANAS INSTRUKCIJU. LAI NOLAISTU ŽALŪZIJO, PAVILKT AIZMUGURĒJO KĒDĪTI. LAI PACELTU ŽALŪZIJO, PAVILKT PRIEKŠĒJO KĒDĪTI.

«PL» PRZED UŻYTKOWANIEM WYROBU NALEŻY PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ UŻYTKOWANIA. W CELU OPUSCZENIA ROLETY NALEŻY POCIĄGAĆ ZA TYLNY ŁANCUSZEK. ABY ZWINĄĆ ROLETĘ, CIĄGNAĆ ZA PRZEDNI ŁANCUSZEK. «GB» READ THE USER GUIDE BEFORE USING THE PRODUCT. IN ORDER TO LOWER THE WINDOW BLIND, PULL THE REAR CHAIN. TO ROLL UP THE BLIND, PULL THE FRONT CHAIN. «DE» VOR DEM GEBRAUCH DIESES PRODUKTS MUSS DIE GEBRAUCHSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCHGELESEN WERDEN. UM DIE JALOUSIE HERABZULASSEN, MUSS AM HINTEREN SEIL GEZOGEN WERDEN. UM DIE JALOUSIE AUFZUWICKELN, MUSS AM VORDEREN SEIL GEZOGEN WERDEN. «RU» ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЗДЕЛИЯ СЛЕДУЕТ ОЗНАКОМИТЬСЯ С РУКОВОДСТВОМ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ. ЧТОБЫ ОПУСТИТЬ РОЛЕТЫ, СЛЕДУЕТ ПОТЯНУТЬ ЗА ЗАДНЮЮ ЦЕПОЧКУ. ЧТОБЫ ПОДНЯТЬ РОЛЕТЫ, СЛЕДУЕТ ПОТЯНУТЬ ЗА ПЕРЕДНЮЮ ЦЕПОЧКУ. «CZ» DŘÍVE, NEŽ ZAČNETE VÝROBEK POUŽÍVAT, PŘEČTĚTE SI NÁVOD K POUŽITÍ. PRO SPUSTĚNÍ ROLETY POTIAHNĚTE ZA ZADNÍ ŘETÍZEK. PRO SBALENÍ ROLETY TÁHNĚTE ZA PŘEDNÍ ŘETÍZEK. «SK» PRED PRVÝM POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE NÁVOD NA POUŽÍVANIE. PRE SPUSTENIE ROLETY POTIAHNITE ZA ZADNÚ RETIAZKU. PRE VYTIAHNUTIE ROLETY POTIAHNITE ZA RETIAZKU, KTORÁ SA NACHÁDZA VPREDU. «HU» A TERMÉK HASZNÁLATA ELŐTT OLVASSA EL A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT. A ROLÓ LEENGEDÉSÉHEZ ELGENDŐ A HÁTÓ LÁNCOT MEGHÚZNI. «RO» TREBUIE SĂ CITIȚI INSTRUCȚIUNILE DE UTILIZARE ÎNAINTE DE UTILIZAREA PRODUSULUI. TRAGETI DE LÂNTȘORUL DIN SPATE PENTRU COBORÂREA JALUZELEI. PENTRU STRĂNGEREA JALUZELEI, TRAGETI DE LÂNTȘORUL DIN FAȚĂ. «UA» ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ВИРОБУ СЛІД ПРОЧИТАТИ ІНСТРУКЦІЮ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ. ЩОБ ОПУСТИТИ РОЛЕТУ СЛІД ПОТЯГНУТИ ЗА ЗАДНІЙ ЛАНЦЮЖОК. ЩОБ ПІДНЯТИ РОЛЕТУ - ЗА ПЕРЕДНІЙ ЛАНЦЮЖОК. «LT» PIRMS PRADEADAMI NAUDOTIS GAMINIŲ, PERSKAITYKITE JO NAUDOJIMO INSTRUKCIJĄ. NURĖDAMI NULEISTI ŽALUZIJOS, PATRAUKITE GALINĘ GRANDINĖLĘ, O NURĖDAMI SUSUKTI, TRAUKITE PRIEKINĘ. «LV» PIRMS LIETOŠANAS IZLASI LIETOŠANAS INSTRUKCIJU. LAI NOLAISTU ŽALŪZIJO, PAVILKT AIZMUGURĒJO KĒDĪTI. LAI PACELTU ŽALŪZIJO, PAVILKT PRIEKŠĒJO KĒDĪTI.

OSTRZEŻENIE! MAŁE DZIECI MOGĄ SIĘ UDUSIĆ PĘTLĄ UTWORZONĄ PRZEZ SZNURKI CIĄGNĄCE, ŁĄNCUSZKI, TAŚMY ORAZ SZNURKI WEWNĘTRZNE OPERUJĄCE PRODUKTEM. ABY NIE DOPUŚCIĆ DO ZADZIERZGNIĘCIA PĘTLI I ZAPŁĄTANIA, UTRZYMYWAĆ SZNURKI POZA ZASIĘGIEM MAŁYCH DZIECI. SZNURKI MOGĄ OWIŃAĆ SIĘ WOKÓŁ SZYI DZIECKA. ODSUNĄĆ ŁÓŻKA, ŁÓŻECZKA DZIECIENNE I MEBLE OD SZNURKÓW ZASŁON OKIENNYCH. NIE WIAZAĆ RAZEM SZNURKÓW. UPEWNIĆ SIĘ, ŻE SZNURKI NIE SKRĘCAJĄ SIĘ I NIE TWORZĄ PĘTLI.

ⒼⒷ WARNING! SMALL CHILDREN MAY BE AT RISK OF STRANGULATION IF A LOOP IS FORMED BY PULLING STRINGS, CHAINS, TAPES OR INNER STRINGS THAT OPERATE THE PRODUCT. IN ORDER TO PREVENT A LOOP FROM TYING UP OR STRING TANGLING, KEEP THE STRINGS OUT OF REACH OF SMALL CHILDREN. THERE IS A DANGER OF STRINGS WRAPPING. WRAPPING AROUND A CHILD'S NECK. MOVE BEDS, CRIBS AND FURNITURE AWAY FROM THE WINDOW BLIND STRINGS. DO NOT TIE THE STRINGS TOGETHER. MAKE SURE THE STRINGS DO NOT GET TWISTED OR FORM A LOOP.

ⒼⒺ WARNHINWEIS! KLEINKINDER KÖNNEN DURCH EINE SCHLEIFE ERSTICKEN, DIE DURCH ZIEHSCHNÜRE, KETTEN, BÄNDER UND INNENSCHNÜRE FÜR DEN BETRIEB DES PRODUKTS GEBILDET WERDEN. UM EINE STRANGULATION DURCH DIE SCHLEIFE UND VERWICKLUNG ZU VERMEIDEN, MUSSEN DIE SCHNÜRE AUßERHALB DER DER REICHWEITE VON KLEINKINDERN GEHALTEN WERDEN. DIE SCHNÜRE KÖNNEN SICH UM DEN HALS DES KINDES UMWICKELN. BETTEN, KINDERBETTEN UND MÖBEL SIND VON DEN VORHANGSCHNÜREN FERNZUHALTEN. SCHNÜRE DÜRFEN NICHT ZUSAMMEN GEBUNDEN WERDEN. ES IST SICHERZUSTELLEN, DASS SICH DIE SCHNÜRE NICHT VERDREHEN UND KEINE SCHLEIFE BILDEN.

ⒼⒹ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! МАЛЕНЬКИЕ ДЕТИ МОГУТ ЗАДОХНУТЬСЯ, ПОПАВ В ПЕТЛЮ, ОБРАЗОВАННУЮ ШНУРКАМИ ДЛЯ ПОДЪЯГИВАНИЯ, ЦЕПОЧКАМИ, ЛЕНТАМИ И ВНУТРЕННИМИ ШНУРКАМИ ДЛЯ МАНИПУЛИРОВАНИЯ ИЗДЕЛИЕМ. ЧТОБЫ НЕ ДОПУСТИТЬ К ЗАХЛЕСТЫВАНИЮ ПЕТЛИ И ЗАПУТЫВАНИЮ, ШНУРКИ СЛЕДУЕТ ХРАНИТЬ В НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ МАЛЕНЬКИХ ДЕТЕЙ МЕСТЕ. ШНУРКИ МОГУТ ОБВИТЬСЯ ВОКРУГ ШЕИ РЕБЕНКА. СЛЕДУЕТ ОТОДВИНУТЬ КРОВАТИ, ДЕТСКИЕ КРОВАТКИ И МЕБЕЛЬ ОТ ШНУРКОВ ОКОННЫХ РОЛЕТ. НЕ СВЯЗЫВАТЬ ШНУРКОВ ОДИН С ДРУГИМ. СЛЕДУЕТ УБЕДИТЬСЯ, ЧТО ШНУРКИ НЕ ПЕРЕКУЧИВАЮТСЯ И НЕ ОБРАЗУЮТ ПЕТЕЛЬ.

ⒼⒺ UPOZORNĚNÍ! MALÉ DĚTI SE MOHOU UDUSIT SMYČKOU VYTVOŘENOU Z TAŽNÝCH ŠNŮR, ŘETÍŽKŮ, PÁSKY A VNITŘNÍCH PROVÁZKŮ, KTERÉ OVLÁDAJÍ VÝROBEK. ABYSTE ZABRÁNILI TVORENÍ SMYČEK A ZAPLĚTÁNÍ, MĚJTE ŠNŮRY MIMO DOSAH MALÝCH DĚTÍ. PROVÁZKY SE MOHOU OMOTAT KOLEM KRKU DÍTĚTE. ODSUNĚTE POSTELE, DĚTSKÉ POSTYLKY A NÁBYTEK OD ŠNŮR OKENNÍCH ROLET. ŠNŮRY NESVAZUJTE. UJISTĚTE SE, ŽE SE ŠNŮRY VZÁJEMNĚ NEMOTAJÍ A NEVYTVÁŘEJÍ SMYČKY.

ⒼⒹ VAROVANIE! MALÉ DETI SA MÔŽU UŠKŤRÍŤ V SLUČKE Z VYŤAHOVACÍCH ŠNŮR, RETIAZOK, PÁSIKOV A VNÚTORNÝCH ŠNŮR, KTORÉ OVLÁDAJÚ VÝROBK. ABY SA ZABRÁNILO VYTVORENIU SLUČKY A ZAPLĚTANJU, ODSTRÁNITE ŠNŮRY MIMO DOSAHU MALÝCH DETÍ. ŠNŮRY SA MÔŽU OBVIŤAŤ OKOLO KRKU DIEŤAŤA. ODSTRÁNITE DĚTSKÉ POSTIELKY, KOČKY A NÁBYTOK Z BLÍZKOSTI OKNA OBSAHUJÚCEHO ŠNŮRY. NESPLIEJATE ŠNŮRY DOHROMADY. UJISTE SA, ŽE ŠNŮRY NIE SÚ SKRUTENÉ A NEVYTVARAJÚ SLUČKU.

ⒼⒹ FIGYELMEZTETÉS! A TERMÉKET MOZGATÓ ZSINÓROK, LÁNCOK, SZALAGOK ÉS BELSŐ ZSINÓROK HUROMKJAI A KISGYERMEKEK MEGFULLADÁSÁT OKOZHATJÁK. KERÜLJE A HUROMK KIALAKULÁSÁT VAGY ÖSSZEGABALYODÁSÁT, TARTSA A ZSINÓROKAT A KISGYERMEKEKTŐL TÁVOL. A ZSINÓROK A GYERMEK NYAKÁRA GABALYODJANAK ÖSSZE ÉS NE HOZZANAK LÉTRE HUROMKOT.

ⒼⒹ AVERTISSEMENT! COPIII MICI SE POT SUFOCA CU BUCLĂ CREATĂ DE ȘNURURILE, LĂNȚISOARELE, BENZILE ȘI ȘNURURILE INTERIOARE DE OPERARE A PRODUSULUI. PENTRU A NU PERMITE STRĂNGEREA BUCLEI ȘI INCURCAREA, NU LĂSAȚI ȘNURURILE LA ÎNDEMÂNĂ COPILOR MICI. ȘNURURILE SE POT ÎNFĂȘURA ÎN JURUL ȚĂTUȚULUI COPILULUI. ÎNDEPĂRȚAȚI PĂTURILE, PĂTUTURILE PENTRU COPII ȘI MOBILIERUL DE ȘNURURILE JALUZELELOR. NU LEGAȚI ȘNURURILE UNELE DE ALTELE. ASIGURAȚI-VĂ CĂ ȘNURURILE NU SE RĂSUCESC ȘI NU FORMEAZĂ BUCLE.

ⒼⒹ УВАГА! МАЛІ ДІТИ МОЖУТЬ ЗАДУШИТИСЬ ПЕТЛЕЮ, УТВОРЕНОЮ ШНУРІВКАМИ ДЛЯ ПІДТЯГУВАННЯ, ЛАНЦЮЖКАМИ, СТІЧКОЮ ТА ВНУТРІШНІМИ РЕГУЛЮЮЧИМИ ШНУРІВКАМИ. ЩОБ ЗАПОБІГТИ УДУШЕННЮ ПЕТЛЕЮ АБО ЗАПЛУТАВАННЮ, ШНУРІВКИ ТРИМАТИ НА НЕДОСЯЖНІЙ ДЛЯ ДІТЕЙ ВИСОТІ. ШНУРІВКИ МОЖУТЬ ОБМОТАТИСЬ НАВКОЛО ШІЙ ДИТИНИ. ВІДСУНУТИ ЛІЖКА ТА МЕБЛІ ВІД ШНУРІВК ВІКОННИХ РОЛЕТ. НЕ ЗВ'ЯЗУВАТИ ШНУРІВКИ РАЗОМ. ПЕРЕКОНАТИСЯ, ЩО ШНУРІВКИ НЕ ПЕРЕКУЧЕНІ ТА НЕ УТВОРЮЮТЬ ПЕТЛІ.

ⒼⒹ DĚMESIO! MAŽI VAIKAI GALI UDŽUSTI, JEIGU JUOS APVYNIOS KILPA, SUSIDARIUSI IŠ GAMINIO VALDYMU ŠIRTŲ TRAUKIAMŲ VIRVELIŲ, GRANDINĖLIŲ, JUOSTŲ ARBA IŠORINIŲ JUOSTELIŲ. TAM, KAD KILPA NESUSIPINTŲ ARBA NEBŪTŲ PATRAUKTA, VIRVEĖS TURI BŪTI MAŽIEMS VAIKAMS NEPAŠIEKIAMOJŲ VIETOJE. VIRVEĖS GALI APSIVYNIOTI APLINK VAIKO KAKLĄ, ATITRAUKTI LOVĄ, VAIKO LOVELĘ IR KITUS BALDUS NUO ŽALUŽIŲ VIRVELIŲ. VIRVELIŲ NESURIŠKITE. PATKRINKITE, AR VIRVEĖS NESUSIKAIŘ NESUDARO KILPOS.

ⒼⒹ BRĪDINĀJUMS! MAZI BĒRNI VAR NOSMAKT AR CILPU, KAS VAR IZVEIDOTIES NO AUKLĀM, KĒDĪTĒM, LENTĒM, IEKŠĒJĀM AUKLĀM, KAS TIEK LIETOTAS PIE PRECĒM. LAI NEPIELAUTU CILPU IZVEIDOŠANOS UN SAVILKŠANOS, AUKLAS UZTURĒT BĒRNIEM NEPIEĒJAMĀ VIETĀ. LENTES UN KĒDĪTES VAR APĒRTĪES VAR APĒRNA KAKLU. ATSTUMT GULTAS, BĒRNU GULTIŅAS UN CITAS MEBELES NO LOGU ŽALUŽIŲ AUKLĀM. NETURĒT AUKLAS SASIETAS. PĀRĻECINĀTIES, VAIAUKLAS NAV SAGRIEZUŠAS UN NEVEIDO CILPU.

«PL» WAŻNA INSTRUKCJA DOTYCZĄCA BEZPIECZEŃSTWA. OSTRZEŻENIE – POSTĘPOWANIE WG. NINIEJSZEJ INSTRUKCJI JEST ISTOTNE DLA BEZPIECZEŃSTWA OSÓB. DOKŁADNIE ZAPOZNAJ SIĘ Z INSTRUKCJAMI PRZED INSTALACJĄ I UŻYTKOWANIEM URZĄDZENIA. ZABEZPIEZAJĄCEGO, DZIECI MOGĄ UDUSIĆ SIĘ JEŻELI URZĄDZENIE NIE JEST PRAWIDŁOWO ZAINSTALOWANE. NINIEJSZE URZĄDZENIE ZABEZPIECZAJĄCE WINNO BYĆ PRAWIDŁOWO ZAINSTALOWANE, W CELU OCHRONY PRZED ZADZIERZGNIĘCIEM MAŁYCH DZIECI I W CELU PRAWIDŁOWEGO DZIAŁANIA. ZASADY USTOSNOWIENIA URZĄDZENIA ZABEZPIEZAJĄCEGO ZWNIĘSZA RYZYKO ZADZIERZGNIĘCIA. JEJAKO NIE STANOWI ZUPEŁNEGO ZABEZPIECZENIA, ODLĄCZENIE SIĘ MAŁYCH CZĘŚCI MOŻE SKUTKOWAĆ UDUSZENIEM SIĘ DZIECKA. URZĄDZENIE ROZŁACZA SIĘ PRZY OBCIĄŻENIU 6 KILOGRAMÓW I WIĘKSZYM. *URZĄDZENIE NAPINAJĄCE PRZEZNACZONE JEST DO POJEDYŃCZEGO SZNURA KULKOWEGO. URZĄDZENIE NAPINAJĄCE MUSI BYĆ ZAINSTALOWANE TAK, ABY SZNUR KULKOWY BYŁ CIĄGLE NAPIĘTY. SPRAWDŹ URZĄDZENIE. JEŻELI NIE JEST STOSOWANE REGULARNIE! WYMIEN URZĄDZENIE JEŻELI JEST WADLIWE! **CELEM ZWIĘKSZENIA BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA, UCHWYTY NAPINAJĄCE ŻYŁKĘ NALEŻY PRZYMOCOWAĆ WKRĘTAMI LUB DOKUPIĆ BOCZNE PROWADNICE. * dot. rolet D&N i D&N Lux, ** dot. rolet z mechanizmem żyłkowym

PRODUCENT ZALECA UŻYWANIE CZĘŚCI ZAMIENNYCH, SPRZEDAWANYCH PRZEZ FIRMĘ IMPULSO. TKANINĘ, JAKI I MECHANIZM MOŻNA PIELEGNOWAĆ ZA POMOCĄ MIĘKKIEJ I LEKKO WILGOTNEJ ŚCIERECZKI. PO DŁUŻSZYM UŻYTKOWANIU PRODUKTU, KOLOR TKANINY MOŻE ULEC ZMIANIE.

«GB» IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS. CAUTION! FOLLOWING THESE INSTRUCTIONS IS VITAL TO PERSONAL SAFETY. READ CAREFULLY THE INSTRUCTIONS BEFORE INSTALLATION AND USE OF THE SAFETY DEVICE. INCORRECT INSTALLATION MAY CAUSE SUFFOCATION. THIS SAFETY DEVICE MUST BE INSTALLED CORRECTLY TO AVOID STRANGULATION OF SMALL CHILDREN AND TO ENSURE PROPER OPERATION OF THE WINDOW BLINDS. PROPERLY USED SAFETY DEVICE REDUCES THE RISK OF STRANGULATION, HOWEVER, IT DOES NOT GUARANTEE COMPLETE SAFETY. DETACHMENT OF SMALL ELEMENTS MAY LEAD TO SUFFOCATION. THE DEVICE DISCONNECTS UNDER 6 KG AND MORE. *THE TENSIONER IS DESIGNED FOR ONE SINGLE BALL CHAIN. TENSIONER INSTALLATION MUST ENSURE THAT THE BALL CHAIN IS CONSTANTLY TENSIONED. IF NOT USED REGULARLY, THE DEVICE MUST BE INSPECTED! REPLACE THE DEVICE IF IT APPEARS FAULTY OR BROKEN. **TO IMPROVE SAFETY OF USE, FIX THE STRING-TENSIONING CLAMPS WITH SCREWS OR EXTRA SIDE RUNNERS (NOT INCLUDED). * applies to D&N and D&N Lux window blinds, ** applies to window blinds with string-tensioning mechanism

«DE» EIN WICHTIGER SICHERHEITSHINWEIS. WARNHINWEIS – DIE VORGEHENSWEISE IM EINKLANG MIT DIESER ANLEITUNG IST WICHTIG FÜR DIE SICHERHEIT DER PERSONEN. MACHEN SIE SICH VOR DER INSTALLATION UND GEBRAUCH DER SICHERHEITSVORRICHTUNG GENAU MIT DEN ANWEISUNGEN VERTRAUT. KINDER KÖNNEN ERSTICKEN, WENN DIE SICHERHEITSVORRICHTUNG NICHT RICHTIG INSTALLIERT IST. DIESE SICHERHEITSVORRICHTUNG MUSS RICHTIG INSTALLIERT SEIN, UM KLEINKINDER GEGEN DAS ZUZIEHEN ZU SCHÜTZEN UND DAMIT DER VORHANG EINWANDFREI FUNKTIONIERT. DIE ANWENDUNG DER SICHERHEITSVORRICHTUNG VERRINGERT DAS ZUZEHRISKO, WOBEI DIESE JEDOCH NICHT ALS VÖLLIGE ABSICHERUNG GILT. DAS TRENNEN VON KLEINTEILEN KANN ZUM ERSTICKEN VON KINDERN FÜHREN. DIE VORRICHTUNG WIRD BEI EINER LAST VON 6 KG UND DARÜBER GETRENNT. *DIE SPANNVORRICHTUNG IST FÜR EINE EINZELNE KUGELSCHNUR VORGESEHEN. DIE SPANNVORRICHTUNG IST DERART ZU INSTALLIEREN, DAMIT DIE KUGELSCHNUR DIE GANZE ZEIT ANGESpanNT IST. ÜBERPRÜFEN SIE DIE VORRICHTUNG, FALLS DIESE NICHT REGELMÄßIG VERWENDET WIRD! TAUSCHEN SIE DIE VORRICHTUNG AUS, WENN DIESE NICHT EINWANDFREI FUNKTIONIERT **UM DIE GEBRAUCHSSICHERHEIT ZU ERHÖHEN, SIND DIE GRIFFE ZUR SPANNUNG DER SCHNUR MIT SCHRAUBEN ZU BEFESTIGEN ODER ES MUSSEN SEITENLÄNGEN GEKAUFT WERDEN.

«Gilt für die Jalousien D&N und D&N Lux, ** Gilt für Jalousien mit einer Schnur»

DER HERSTELLER EMPFIEHLT DIE NUTZUNG VON ERSATZTEILEN, DIE VON DER FIRMA IMPULSO GEKAUFT WERDEN. DER STOFF UND MECHANISMUS LASSEN SICH MIT HILFE EINES WEICHEN UND LEICHT FEUCHTEN TUCHES PFLEGEN. NACH EINEM LÄNGEREN PRODUKTGEBRAUCH KANN SICH DIE STOFFFARBE VERÄNDERN.

«RU» ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – СОБЛЮДЕНИЕ УКАЗАНИЙ ДАННОЙ ИНСТРУКЦИИ ВАЖНО ДЛЯ ОБЕСПЕЧЕНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ ЛЮДЕЙ. ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИНСТРУКЦИЕЙ ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ЗАЩИТНОГО ПРИСПОСОБЛЕНИЯ. НЕПРАВИЛЬНАЯ УСТАНОВКА УСТРОЙСТВА МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К УДУШЕНИЮ ДЕТЕЙ. ВО ИЗБЕЖАНИЕ ЗАПУТЫВАНИЯ В РОЛЛЕТАХ МАЛЕНЬКИХ ДЕТЕЙ И ДЛЯ СООТВЕТСТВУЮЩЕЙ РАБОТЫ РУЛОННЫХ ШТОР НЕОБХОДИМА ПРАВИЛЬНАЯ УСТАНОВКА ЗАЩИТНОГО ПРИСПОСОБЛЕНИЯ. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЗАЩИТНОГО ПРИСПОСОБЛЕНИЯ СНИЖАЕТ РИСК ЗАПУТЫВАНИЯ, ОДНАКО НЕ ГАРАНТИРУЕТ АБСОЛЮТНУЮ ЗАЩИТУ. ОТСОЕДИНЕНИЕ МЕЛКИХ ЧАСТЕЙ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К УДУШЕНИЮ РЕБЕНКА. УСТРОЙСТВО РАССОЕДИНЯЕТСЯ ПРИ НАГРУЗКЕ ОТ 6 И БОЛЕЕ КИЛОГРАММОВ. *НАТЯЖИТЕЛЬ РАССЧИТАН НА ОДНУ ЦЕПОЧКУ. НАТЯЖИТЕЛЬ СЛЕДУЕТ УСТАНОВИТЬ ТАК, ЧТОБЫ ЦЕПОЧКА БЫЛА ПОСТОЯННО НАТЯНУТА. ПРИ НЕРЕГУЛЯРНОМ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ПРИСПОСОБЛЕНИЯ ОНО СЛЕДУЕТ ПРОВЕРИТЬ! ЗАМЕНИТЕ УСТРОЙСТВО ЕСЛИ ОНО НЕИСПРАВНО! **ДЛЯ ПОВЫШЕНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ ЭКСПЛУАТАЦИИ, ДЕРЖАТЕЛИ, НАТЯГИВАЮЩИЕ ЛЕСКУ, СЛЕДУЕТ ЗАФИКСИРОВАТЬ ВИНТАМИ ИЛИ ДОПОЛНИТЕЛЬНО ПРИОБРЕСТИ БОКОВЫЕ НАТЯГІВЛЮЮЩИЕ. *касается тканевых роллет D&N и D&N Lux, ** касается роллет с механизмом с леской

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ РЕКОМЕНДУЕТ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ЗАПЧАСТИ, ПРОДАВАЕМЫЕ КОМПАНИЕЙ IMPULSO. ТКАНЬ И МЕХАНИЗМ МОЖНО ПРОТИРАТЬ МЯГКОЙ, СЛЕГКА ВЛАЖНОЙ ТКАНЬЮ. ПОСЛЕ ДЛИТЕЛЬНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЗДЕЛИЯ ЦВЕТ ТКАНИ МОЖЕТ ИЗМЕНИТЬСЯ. «CZ» DŹŁEŻYTE BEZPEČNOŚCI POKYNY UPOZORNĚNÍ – POSTUP PODLE TĚCHTO POKYNŮ JE DŹLEŽITÝ PRO ZAJIŠTĚNÍ BEZPEČNOSTI OSOB. PŘED INSTALACÍ A POUŽITÍM OCHRANNÉHO ZARIČENÍ SE DŹKLADNĚ SEZNAMTE S TĚMITO POKYNY. POKUD NĚKTE ZARIČENÍ SPRÁVNĚ NAINSTALOVÁNO, MŮŽE DOJÍŤ K UDUSĚNÍ DĚTÍ. TO OCHRANĚNÉ ZARIČENÍ MUSÍ BŮT NAINSTALOVÁNO SPRÁVNĚ. AVŠ NEODSOŠŤ UKŠŘENÍ MALÝCH DĚTÍ A AVŠ ROLETA FUNKČONAL SPRÁVNĚ. POUŽITÍM OCHRANĚNÉHO ZARIČENÍ SNÍŽÍTE RIZIKO UKŠŘENÍ, AVŠAK NIKDY NĚMÁTE STOPROCENTNÍ JISTOTU. ODPOROJENÍ MALÝCH DÍLŮ MŮŽE MÍŤ ZA NÁSLEDKE UDUSĚNÍ DĚTĚ. ZARIČENÍ SE ROZPOJÍJE PŘI ZATÍŽENÍ VĚTŠÍM NEŽ 6 KG. *ZARIČENÍ NENÍ URČENO PRO JEDNOTLIVÝ KULČÍKOVÝ ŘETĚZ. NAPÍNACÍ ZARIČENÍ MUSÍ BŮT INSTALOVÁNO TAK, ABY BŮL KULČÍKOVÝ ŘETĚZ NEUSTÁLE NAPNUTÝ. ZKONTROLUJTE ZARIČENÍ, ŽDA JE POUŽÍTO SPRÁVNĚ. JE-LI ZARIČENÍ VADNĚ, VYMĚŇTE JEU **PRO ZVÝŠENÍ BEZPEČNOSTI JE NUTNO UCHÝTY NAPINÁČÍ LANKO PŘEVÝNT VRTBY NEBO DOKOUPÍŤ BOČNÍ VODÍČÍ ELEMENTY. *týká se rolet D&N a D&N Lux, **týká se rolet s lamkovým mechanismem

VÝROBCE DOPORUČUJE POUŽÍVAT NÁHRADNÍ DÍLY A PRODÁVANÉ FIRMOU IMPULSO. TKANĚ I MECHANIZMUS LZE ČISTÍŤ POMOCÍ MĚKKÉHO A SLABĚ NAVLHČENÉHO HADRÍKU. BARVA TEXTILU SE MŮŽE PO DLHŠÍM POUŽÍVÁNÍ ZMĚNÍŤ. «HU» DŹLEŻYTE BEZPEČNOŚCI POKYNY UPOZORNĚNIE – PŘE ZAJISTĚNIE BEZPEČNOSTI OSOB JE DŹLEŽITÉ RADÍŤ SA POKYNNI OBSAHNUTÝMI V TOMTO NÁVODE. PŘED NAMONTOVÁNÍM A PRVÝM POUŽITÍM BEZPEČNOSTNÉHO ZARIČENÍ SI DŹKLADNĚ PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD. NESPRÁVNÉ NAMONTOVANIE ZARIČENIA MŮŽE BYŤ PRÍČINOU UDUSENIA DETÍ. TO OCHRÁNENÉ ZARIČENIE MUSI BŮT SPRÁVNĚ NAMONTOVANÉ. AVŠ ZAISTLA OCHRANA MALÝCH DETÍ PROTI UKŠŘTENIU A SPRÁVNÉ FUNKČONAVIE ZACLONY. POUŽÍVANIE BEZPEČNOSTNÉHO ZARIČENIA ZNÍŽUJE RIZIKO UKŠŘTENIA, AVŠAK NEPREDOSTAVUJE ÚPLNŮ OCHRANU. ODPOROJENIE MALÝCH SÚČASTÍ MŮŽE MAŤ ZA NÁSLEDOK ZADUSENIE SA DÍEŤAŤA. ZARIČENIE SA ODPÁJA PŘI ZATÁŽÍ 6 KG A VIAC. *NAPINACIE ZARIČENIE JE URČENÉ PŘE JEDNŮ KULČÍKOVŮ ŘETIAZKU. NAPINACIE ZARIČENIE SA MUSÍ NAMONTOVAT TAKÝM SPOSOBOM, ABY BOLA GULČÍKOVÁ RETIAZKA STÁLE NAPNUTÁ. SKONTROLUJTE ZARIČENIE, AK HO NEPOUŽÍVATE ZARIČENIE, AK HO NEPOUŽÍVATE TERHLEŠE! VYMĚŇTE ZARIČENIE, AK JE CHYBNĚ! **PŘE ZVÝŠENIE BEZPEČNOSTI POUŽÍVANÍ PŘEVIENUTÉ DŘÍZKY NA NAPINÁNIE SILONŮ SKRUTKAMI ALEBO DOKUPTE BOČNÉ VODIAČE LÍŠŤY.

*týká sa roliet D&N a D&N Lux, **týká sa roliet so silonovým napínacím mechanizmom

VÝROBCA ODPORUČA POUŽÍVAŤ IBA NAHRADNE DIELY, KTORÉ PREDÁVA SPOLČOŠNOST IMPULSO. LÁTKA AKO I MECHANIZMUS ROLETY SA MÔŽE ČISTIŤ POMOCOU MÁKKEJ. JEJNNE NAVLHČENEJ HADRÍCKY. FARBA LÁTKY SA MÔŽE PO DLHŠOMU POUŽÍVANÍ ZMENÍŤ. «HU» FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK. FIGYELMEZTETÉS – A JELEN ŰTUTMOTÓ BETARTASA FONTOS A SZEMÉLYEK BIZTOSAGA SZÁMÁRA. A BIZTOSÍTÓ BERENDEZÉS FELSZERELÉSÉ ÉS HASZNÁLATA ELŐTT GONDOSAN OLVSÁSSA EL AZ ŰTUTMOTVÁ. A HELYELENŰL FELSZERELT BERENDEZÉS A GYERMEK MEGFULLADÁSÁHOZ VEZETHET. A JELEN BIZTOSÍTÓ BERENDEZÉST A KISGYERMEKEK BECŐSPÓDÉSŐT VALÓ VÉDELME ÉS A FÜGGŐNY MEGFELELŐ MŰKÖDÉSE ÉRDEKEBEN MEGFELELŐEN FEL KELL SZERELNI. A BIZTOSÍTÓ BERENDEZÉS ALKALMAZÁSA CSŐKENTÍ A BECŐSPÓDÉS VESZÉLYÉT, DE NEM NYÚJT TELJES MÉRTEKŰ BIZTOSÍTÁST. A KISEBB ALKATRÉSEK LEKAPASZTÓDÁSA A GYERMEK MEGFULLADÁSÁHOZ VEZETHET. A BERENDEZÉS 6 KG VAGY NAGYOBB TERHELÉS ESETÉN LECSATOLÁDÍK. *A FESZÍTŐ SZERKEZET EGY GÖLYÖS ZSINÓRHÓZ VALÓ. A FESZÍTŐ SZERKEZETET ŰGY KELL FELSZERELNI, HOGY A GÖLYÖS ZSINÓR FOLYAMATOSAN FESZES LEGYEN. ELLENŐRÍZZE A BERENDEZÉST, HA NEM HASZNÁLJA RENDSZERESÉN! CSERÉLJE KI A HIBÁS BERENDEZÉST! **A HASZNÁLAT BIZTONSÁGÁNAK NEVELESE ÉRDEKEBEN A ZSINÓR FESZÍTŐ GÖGANYTUKAT CSAVARRAL KELL RÖGIZTENI, VAGY OLDALÓ VEZETŐSÍNT KELL BESZERÉLYEN.

* a D&N i D&N Lux rólókra vonatkozik, ** a zsinór mechanikás rólókra vonatkozik

AGYÁRT AZ IMPULSO CÉG ÁLTAL FORGALMAZOTT ALKATRÉSEK HASZNÁLATÁT AJÁNLJA. A SZÖVETÉS ÉS A MECHANIKAI PUHA, ENYHÉN NEDVES RUHÁVAL TISZÍTSSA. HOSSZABB HASZNÁLAT UTÁN A SZÖVET SZÍNE MEGVÁLTOZHAT.

«RO» INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PENTRU SIGURANȚA DUMNEAVOASTRĂ. AVERTISMENT – PROCEDURA ÎN CONFORMITATE CU ACESTE INSTRUCȚIUNI ESTE FOARTE IMPORTANTĂ PENTRU SIGURANȚA PERSONALĂ. CITIȚI CU ATENȚIE INSTRUCȚIUNILE ÎNAINTE DE INSTALARE ȘI UTILIZAREA ECHIPAMENTULUI DE ASIGURARE. DACĂ ECHIPAMENTUL NU ESTE INSTALAT CORECT, EXISTĂ PERICOLUL DE SUFOCARÉ PENTRU COPII. ECHIPAMENTUL TREBUIE INSTALAT ÎN MOD CORECT PENTRU ÎMPEDICAREA SUFOCĂRII ACCIDENTALE A COPILOR ȘI PENTRU ASIGURAREA FUNCȚIONĂRII ADECVATE A PERDELEI. UTILIZAREA ECHIPAMENTULUI DE ASIGURARE MICȘOREAZĂ RISCUL DE SUFOCARÉ, DAR NU CONSTITUE O PROTECȚIE ABSOLUTĂ. DESPRINDERE A FRAGMENTELOR MICI POATE DUC LA SUFOCAREA COPILULUI. ECHIPAMENTUL SE DECURĂZĂ LA O SOLICITARE DE PESĂTE 6 KILOGRAMÉ. *ECHIPAMENTUL DE ÎNTINDERE ESTE DESTINAT PENTRU UN SINGUR LANȚ DE BILE. ECHIPAMENTUL DE ÎNTINDERE TREBUIE INSTALAT AȘTEL ÎNCÂȚ LANȚUL DE BILE SĂ FIE ÎNȚOTDEALNA ECHIPAMENTULUI. DACĂ ACESTA NU ESTE UTILIZAT REGULAR! SCHIMBAȚI ECHIPAMENTUL DACĂ ACESTA ESTE DEFECT! **PENTRU A PROȚEȘTI SIGURANȚA DE UTILIZARE, SISTEMELE DE ÎNTINDERE A FIRULUI TREBUIE FIXATE CU DIBLURI SAU CU GHIDAJE LATERALE. *se referă la roletele D&N și D&N Lux, **se referă la roletele cu mecanism cu fir

PRODUCĂTORUL RECOMANDĂ UTILIZAREA PIESELOR DE SCHIMB OFERITE DE COMPANIA IMPULSO. MATERIALUL ȘI MECANISMUL POT FI ÎNȚRETINUTE CU O CĂRPĂ DELICATĂ ȘI ȚȘOR UȘORATĂ. DUPĂ O UTILIZARE ÎNDELUNGATĂ A PRODUSULUI, CULOAREA MATERIALULUI SE POATE MODIFICA.

«UA» ВАЖІВІ ВКАЗІВКИ З БЕЗПЕКИ. ПОПЕРЕДЖЕННЯ – ДОТРИМАННЯ ВКАЗІВОК ДАНОЇ ІНСТРУКЦІЇ ВАЖЛИВЕ ДЛЯ БЕЗПЕКИ ЛЮДЕЙ. УВАЖНО ОЗНАЙОМІТЬСЯ З ІНСТРУКЦІЮ ПЕРЕД УСТАНОВКОЮ ТА ВИКОРИСТАННЯМ ЗАХИСНОГО ПРИСПОСОБАННЯ. НЕПРАВИЛЬНА УСТАНОВКА ПРИСТРОЮ МОЖЕ ПРИВЕСТИ ДО УДУШЕННЯ ДІТЕЙ. ЗАДЛЯ ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЗАПУТАВУВАННЯ В РОЛЛЕТАХ МАЛИХ ДІТЕЙ ТА ДЛЯ ВІДПОВІДНОЇ РОБОТИ РУЛОННИХ ШТОР НЕОБХІДНА ПРАВИЛЬНА УСТАНОВКА ЗАХИСНОГО ПРИСПОСОБАННЯ. ВИКОРИСТАННЯ ЗАХИСНОГО ПРИСТРОЮ ЗМЕНШУЄ РИЗИК ЗАПУТАВУВАННЯ, ОДНАК НЕ ГАРАНТУЄ АБСОЛЮТНОГО ЗАХИСТУ. ВІДЄДИНЕННЯ ДРІБНИХ ЧАСТИН МОЖЕ ПРИВЕСТИ ДО УДУШЕННЯ ДІТИНИ. ПРИСТРІЙ РОЗЄДНУЄТЬСЯ ПРИ НАВАНТАЖЕННІ ВІД 6 І БІЛЬШЕ КІЛОГРАМ. *НАТЯЖНИЙ ПРИСТРІЙ РОЗРОЗКАХОВУВА НА ОДІН ЛАНЦЮЖОК. НАТЯЖНИЙ ПРИСТРІЙ СЛІД ВСТАВЮВАТИ ТАК, ЩОБ ЛАНЦЮЖОК БУВ ПОСТІЙНО НАТЯГНУТИЙ. ПРИ НЕРЕГУЛЯРНОМУ ВИКОРИСТАННІ ПРИСТРОЮ ЙОГО СЛІД ПЕРЕВІРИТИ! ЗАМІНІТЬ ПРИСТРІЙ, ЯКЩО ВІН НЕСПРАВНИЙ! **ДЛЯ ПІДВИЩЕННЯ БЕЗПЕКИ ЕКСПЛУАТАЦІЇ, ТРИМАЧІ, ЩО НАТЯГУЮТЬ ЛІСКУ, СЛІД ЗАФІКСУВАТИ ГВИНТАМИ АБО ДОДАТКОВО ПРИБІРАТИ БОКОВІ НАТЯГІВЛЮЧІ.

*стосується роллет D&N i D&N Lux, **стосується роллет з механізмом з ланкою

ВИРОБНИК РЕКОМЕНДУЄ ВИКОРИСТОВУВАТИ ЗАПЧАСТИНИ, ЯКІ ПРОДАЄ КОМПАНІЯ IMPULSO. ТКАНИНУ І МЕХАНІЗМ МОЖНА ПРОТИРАТИ М'ЯКОЮ, ЛЕДЬ ВОЛОГОЮ ГАНЧІРКОЮ. ПІСЛЯ ТРИВАЛОГО ВИКОРИСТАННЯ ВИРОБУ КОЛІР ТКАНИНИ МОЖЕ ЗМІНИТИСЯ.

«LT» SVARBI SAUGA LIČIANŲ INSTRUKCIJA. DĚMESIO! ŠIŲ INSTRUKCIJŲ LAIKYMASIS BŮTINAS ASMENŲ SAUGAI UŽTIKRINTI. PRIES MONTAVIMĄ IR APSAUGOTI ĮRENGINIO NAUDOJIMĄ ATIDŽIAI PERSKAITYKITE INSTRUKCIJĄ. JEIGU ĮRENGINYS YRA SUMONTUOTAS NETINKAMAI, VAIKAI GALI UDŽUSTI. ŠIS APSAUGINIS ĮRENGINYS TURI BŮTI TINKAMAI SUMONTUOTAS, NES TIK TUOMET UŽUOLAIÐS VEIKIA TINKAMAI. O VAIKAI YRA APSAUGOTI. APSAUGINIO ĮRENGINIO NAUDOJIMAS SUMAŽINA VAIKŲ PASISMAUGIMO RIZIKĄ, TAČIAU NEPAŠALINA VISŲ GALIMŲ GRESMINGŲ SITUACIJŲ. ATSIKABINUSIEMS MAŽOSIAMS DALIMIS VAIKŲ KAITINTI. PRIETAIŠAS ATSJUNGIA, ESANT 6 IR DAUGIAU KILOGRAMŲ AKROVAI. *TEMPIMO ĮRENGINYS YRA SKIRTAS VIENAI GRANDINELEI. JIS TURI BŮTI TAIP SUMONTUOTAS, KAD GRANDINELE VISUMOT BŮTŲ ĮTEMPTA. ĮRENGINIO VISA LAIKŲ NAUDOJIMO ATU, BŮTINA Į PATIKRINTI ĮRENGINIO SUGEDUS, BŮTINA ĮPAKEISTI **NORĖDAMI PADIDINTI NAUDOJIMO SAUGĄ, VALA ĮTEMPIANČIUS LAIKIUKUS PRITVIRTINKITE VARŽTĄS ARBA ĮSIGYKITE ŠONINIUS KREIPTUVUS. *d&n ir „d&n lux“ gamintinis užuolaidoms. **tirtinimis užuolaidoms, kurių valdymo mechanizmas yra valas

GAIMINTINIS REKOMENDUOJAMA NAUDOTI ATSAKINGUS DALIS, KURAS PARDOVAMA FIRMA „IMPULSO“. AUDINIŲ I MECHANIZMĄ GALIMA VALYTI MIŤKŠŤA DREGIA ŠUOSTE. ILGAJAM DOJANT GAMINI, AUDINIO SPALVA GALI PAKISTI. «LV» SVARĢA LIETOSANIS INSTRUKCIJĄ. DĚMESIO! ŠIŲ INSTRUKCIJŲ PIELIETOSANA IR BŮTISKA PERSONŲ DROŠIBAI. PRIEŠ ĮREIKES UŽDĚDASĖNAS UN LIETOSANIS, UZMIGINIŲ TO IZLASI. JA IERICĖ NAV PAREIZI UZSTĀDĪTA, TĖS NOPIETIŲ APRAUDŲ BĒRNU DROŠĪBU. LAI NOVĒRSTU MĀLU BĒRNU NOZĀUGŠANOS. IERICĖ IR PAREIZI. JAUZSTĀDĪTA, DROŠĪBAS IERICĖS IZMANTOSĀNA SAMAZĪNA NOZĀUGŠANĀS RISKU. TAČU NAV PILNĪBĀ DROŠĀ. SĪKĀS DETĀLAS VAR IZRAISĖT BĒRNA AIZRĖŠANOS. IERICĖ IZSLĚDZĀS, JA SLODZE IR LIĒĻĀKA PAR 6 KG. *NOSTĖPSĀNAS IERICĖ IR PAREDZĒTĀ VIENĀI LŌDĪSĀU AUKLĀ. NOSTĖPSĀNAS IERICĖS JĀ TĀ JĀUZSTĀDĪTA, LAI LŌDĪSĀU AUKLĀ TĖS VĪENMĒR NOSTĖPTĀ. JA IERICĖ NETIEK LIETOTA REGULARI, PARBAUDIŲŲŲ NOMAINI IERICI, JĀ TĀ IR BOJĀTA! **LAI PALIĒINĀTU DROŠĪBU, AUKLAS NOSTĖPSĀNAS ROKTURUS PIESKŪVĒS AR SKRŪVĒS VAR IEGĀDĀJIES SĀNU VADŌTNĖS. *att. uz roletēm D&N i D&N Lux, **att. uz roletēm ar aukli mehānismu

RAŽŌTĀJS IESAKA LIETOT REZERVES DAĢAS, KO PARĀDO FIRMA IMPULSO. AUDUMU UN MEĢANISMU VĀR TĪRĪT, NĒDAUŽ MĪRULU LAPUTĪNĪ. JA IERICĖ TIEK ILGĀ LIETOTA, AUDUMA KRĀSA VAR ZAUDĒT SAVU INTENSĪVITĀTI.

PRODUCENT: Impulso Sp z o.o. i Spółka Sp. Komandytowa, ul. Żyzna 9 PL 42-200 Częstochowa, www.pplusr.pl, Tel.: +48 34 3650282, Fax: +48 34 3657051